

ARTIKULLI 5

The extradition shall not take place if, subsequently to the commission of the crime or offence or the institution of the penal prosecution or the conviction thereon, exemption from prosecution or punishment has been acquired by lapse of time, according to the laws of the State applying or applied to.

Ekstradicjoni nuk do behet ne qoft se pas te kryerit e krimi ose deliktit ose pas nisjes se ndjekjes penale ose denimit mbi te, perjashtim prej ndjekjes ose denimit asht fituar me kalim kohe, si mbas nomeve te Shtetit aplikues ose te aplikuem.

ARTICLE 6

A fugitive criminal shall not be surrendered if the crime or offence in respect of which his surrender is demanded is one of a political character, or if he proves that the requisition for his surrender has, in fact, been made with a view to try or punish him for a crime or offence of a political character.

ARTICLE 7

A person surrendered can in no case be kept in custody or be brought to trial in the State to which the surrender has been made for any other crime or offence, or on account of any other matters, than those for which the extradition shall have taken place, until he has been restored, or has had an opportunity of returning, to the State by which he has been surrendered.

This stipulation does not apply to crimes or offences committed after the extradition.

ARTICLE 8

The requisition for extradition shall be made through the diplomatic agents of the High Contracting Parties respectively.

The requisition for the extradition of an accused person must be accompanied by a warrant of arrest issued by the competent authority of the State requiring the extradition, and by such evidence as, according to the laws of the place where the accused is found, would justify his arrest if the crime or offence had been committed there.

ARTIKULLI 6

Nji kriminal i aratisur nuk do te dorezohet ne qoft se krimi ose deliktit per te cilen kerkohet dorezimi i tij kandonde karakter politik, ose ne provoz se kerkimi per dorezimin e tij eshte bere me te vertet me qellim qe t'a heqin ne gjyq ose t'a denojne par nji krim ose delikt me karakter politik.

ARTIKULLI 7

Nji njeri i dorezuar as me ndonji menyre s'mund te mbahet ne burg ose te hiqet ne gjyq ne Shtetin te cilil i u be dorezimi per ndonji krim ose deliktet tjeter ose per arsyte te tjera, perveg atyreve per te cilat do te jete bere ekstradicjoni gjer sa i dorezuari te jete kethyer prape ose te kete patur rast te kethehet prap ne Shtetin prej te cililit ka qene dorezuar.

Kejo marreveshtje ("stipulation") nuk asht e aplikushme per krimet dhe deliktet qe jane bere pas ekstradicjonit.

ARTIKULLI 8

Kerkesa per ekstradicjon do te behet respektivisht me anen e agjenteve diplomatike te dy Partive Kontraktuese te Nalta.

Kerkesa e ekstradicjonit per nji person t'akuuar lypset te jete e shoqeruar prej nji vendimit gjykates ("mandat d'arrêt") te dalun nga autoritetet kompetente te Shtetit qe kerkon ekstradicjonin dhe ky mandat duhet te jete keshtu qe sikur krimi ose deliktet ne fjale t'ishte bere mbrenda ne Shtetin prej te cililit kerkohet ekstradicjoni, te konstituente dhe atje nji krim ose delikt.